

FOR YOUR
INSTRUMENTS

TGSTRU H PLUS ACCELERATED

راهنمای استفاده از تی جی استرو اچ پلاس اکسپلریتد

محلول ضد عفونی کننده (سطح بالا) جهت ابزار و
وسایل پزشکی (آماده به مصرف)

نکات ایمنی:

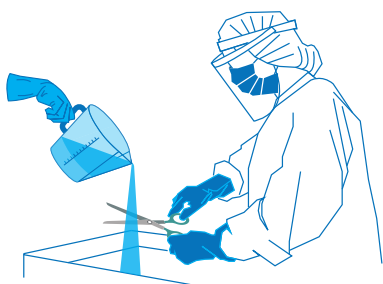
- محلول ضد عفونی کننده را در ظرف دربسته نگه داری نمایید.
- از استفاده همزمان یا ترکیب با مواد شیمیایی دیگر خودداری کنید.
- در زمان مصرف؛ دستکش، ماسک، عینک یا شیلد استفاده نمایید.
- بهتر است محلول در زیر هود یا تهویه مناسب استفاده گردد.

نکات کاربری:

- به صورت دستی و اتوماتیک قابل استفاده می باشد.
- محلول به مدت حداکثر ۱۴ روز در ظرف دربسته قابل استفاده می باشد.
- جهت ضد عفونی ابزار آبرکاری یا اصلاح (تعمیر) شده یا دارای آلیاژهای نامتعارف و غیر استاندارد، هم چنین آلیاژهای برنج، روی، مس و کروم قبل از استفاده از محلول حتماً با شرکت تماس بگیرید.



3 آب کشی



ابزار یا وسایل را با دستکش و آب استریل ۳ مرتبه آبکشی نمایید تا از حذف مواد شیمیایی از روی ابزار اطمینان حاصل نمایید، در غیر این صورت به آبکشی ادامه دهید.

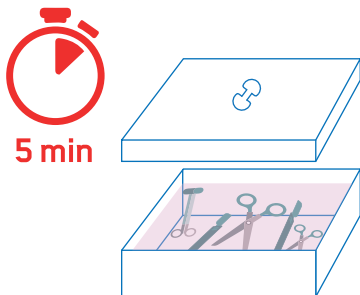
استفاده از سرم نرمال سالین به عنوان جایگزین آب استریل ممنوع می باشد.

1 پاکسازی



ابزار را با زبینی و برای حذف مواد آلی (خون و پروتئین) به دستورالعمل شوینده ی آنزیماتیک با نام تجاری تی جی استرو اچ پلاس مراجعه نمایید. ابزار را داخل محلول رقیق شده آنزیماتیک برس کشی نمایید.

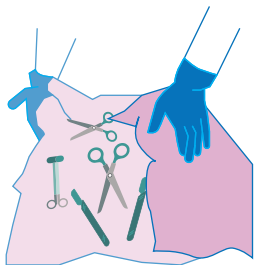
2 غوطه وری



ابزار را در محلول آماده به مصرف جهت ضد عفونی سطح بالا به مدت ۵ دقیقه و جهت استریل سرد به مدت ۱۵ دقیقه غوطه ور نمایید.

توجه نمایید حتماً ابزار را پس از زمان قید شده از محلول خارج نمایید.

4 خشک کردن



با دستکش استریل؛ ابزار را با دستمال، گاز یا شان استریل، خشک نمایید.

کارت ایمنی

علائم حفاظتی



قرمز (خطرات آتش سوزی):
قابل اشتعال نمی باشد.
آبی (خطرات سلامتی):
این ماده خطرناک است.
زرد (واکنش پذیری):
در برابر حرارت ناپایدار است.

خوردگی پوست و سوختگی
شدید به چشم

اکسید کننده

تحریک کننده و سوزش اور
(چشم و پوست)
ایجاد کننده حساسیت پوستی
تحریک کننده دستگاه تنفسی

جابه جایی و انبارداری

• در هنگام حمل، استفاده از وسایل حفاظت فردی (دستکش و پوشش مناسب چشم) توصیه می شود.
• در زمان دریافت کالا، از پاره نبودن شیرینگ کارتن اطمینان حاصل نمایید.
• در طول مدت زمان انبارداری گستره دمای قابل قبول بر روی لیبل محصول رعایت شود.
• از جیدن بیش از حد کارتن ها بر روی هم خودداری نمایید.
• از قراردادن کارتن ها در معرض نور مستقیم خورشید خودداری کنید. در صورت دفرمه شدن یا یادکردگی ظرف از مصرف آن پرهیز نمایید.

شرایط نگهداری:

در محیط با تهویه مناسب و ظرف فاقد نشت نگهداری شود.

در محیط با دمای بین ۲۵ تا ۳۵ درجه سانتیگراد نگهداری شود.

به دور از نور خورشید نگهداری شود.



قوانین خاص بر روی بسته بندی:

محلول را در ظرف اصلی آن نگهداری کنید.
دریوش ظرف را پس از مصرف کاملاً بسته و دور از نور مستقیم خورشید، دمای بالا، مواد غذایی و دسترس کودکان نگهداری کنید.

تأثیر بر سلامتی

در صورت تنفس بخارات محلول: در صورت تنگی نفس، فرد را به هوای آزاد ببرید و سریعاً با پزشک تماس بگیرید و یا از تنفس مصنوعی استفاده کنید.

در صورت تماس با چشم: در صورت وجود لنز ابتدا آن را خارج کنید. سپس سریعاً با آب تمیز فراوان به مدت ۱۵ دقیقه شستشو دهید و در صورت لزوم توصیه های پزشکی را جویا شوید.

در صورت بلع: در صورت هوشیاری فرد، دهان را با آب فراوان شستشو دهید و به پزشک مراجعه کنید. در صورت تماس با پوست: با آب فراوان شستشو دهید و در صورت ادامه حساسیت به پزشک مراجعه کنید.

روش اطفاء حریق

این فرآورده قابل اشتعال نمی باشد.



TRUST THE SOLUTION

www.tgs.co.com

TGSTRU H PLUS ACCELERATED

Instructions for Use

Ready-to-Use High-Level Disinfectant for Medical Instruments and Devices

Safety Precautions:

- . Keep the disinfectant solution in a tightly closed container.
- .. Do not use this product simultaneously or in combination with other chemical products.
- ... Wear protective gloves, a mask, and appropriate eye or face protection during use.
- Use only in a well-ventilated area.

Applications:

- . Suitable for manual and automated reprocessing.
- .. The solution may be used for up to 14 days when stored in a tightly closed container.
- ... For instruments made of repaired, restored, dissimilar, or non-stainless-steel materials, as well as instruments with narrow channels, hinges, valves, or complex internal components, consult the manufacturer before use.

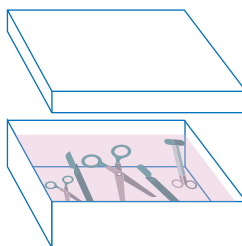
FOR YOUR INSTRUMENTS

1 Cleaning



Inspect the instrument and refer to the TGSTRU EZYM instructions for removal of organic material (blood and protein). Brush the instrument into the diluted enzymatic solution.

2 Immersion



Completely immerse the cleaned instruments in the ready-to-use TGSTRU H Plus Accelerated solution. Ensure that all external surfaces and internal channels are fully exposed to the solution.

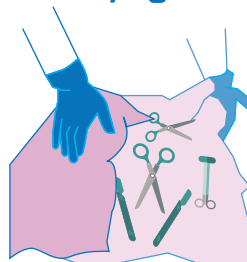
Required Contact Times:
High-Level Disinfection: 5 minutes
Cold Sterilization: 15 minutes
Remove the instruments from the solution immediately after the specified contact time has elapsed.

3 Rinsing



Using sterile gloves, rinse the instruments thoroughly with sterile water. Repeat the rinsing process **three times** to ensure complete removal of disinfectant residues. **Do not use normal saline as a substitute for sterile water.**

4 Drying



While wearing sterile gloves, dry the instrument with a sterile wipe, gauze, or drape.

Safety Card

Safety Symbols



Causes skin and eye irritation. May cause an allergic skin reaction and respiratory irritation.



Corrosive. Causes severe skin burns and serious eye damage.



Oxidizer



Red - Flammability: 0
Not flammable.
Blue - Health Hazard: 2
This substance presents a health hazard.
Yellow - Reactivity: 1
Unstable when heated.

Health Effects

Inhalation of Vapors: If breathing difficulty occurs, move the affected person to fresh air and immediately contact a physician. Provide artificial respiration if necessary.

Eye Contact: Remove contact lenses, if present. Immediately rinse the eyes thoroughly with plenty of clean water for 15 minutes. Seek medical attention if required.

Ingestion: If the person is conscious, rinse the mouth thoroughly with plenty of water and seek medical attention.

Skin Contact: Wash the affected area thoroughly with plenty of water. Seek medical attention if irritation or sensitivity persists.

Firefighting Measures

This product is not flammable.

Handling and Storage

- . Wear appropriate personal protective equipment during handling and transport, including gloves and suitable eye protection.
- . Upon receipt, make sure that the carton is not wet or damaged.
- . Observe the acceptable storage-temperature range stated on the product label during long-term storage.
- . Do not stack an excessive number of cartons.
- . Keep cartons away from direct sunlight.
- . Do not use the product if the container becomes deformed or discolored.

Storage Conditions:

Store in a well-ventilated area in a suitable, leak-proof container.



Protect from direct sunlight.



Store between 15°C and 25°C.

Special Packaging Requirements:

Keep the solution in its original container. After each use, close the cap tightly. Store away from direct sunlight, high temperatures, food products, and the reach of children.

